

Société canadienne des postes/Canada Post Corporatio Port payé Postage paid

Nbre -

Blk

02090163-99

Montréal



Avec les hommages

des

CHEVALIERS DE COLOMB

DE KAHNAWAKÉ

No 147

KATERIGRAMME

SOUS L'ÉGIDE DE FRANÇOISE GOHANNHATENHA

POURQUOI LA BSE KATERI À MARYKNOLL, N.Y.

«C'EST À MOI DE FAIRE ÇA!»

UN OURS BLANC AU CLAIR DE LUNE

UN JOYEUX NOËL ET UNE SAINTE ANNÉE 1997

LA PUISSANCE DE LA PRIÈRE

CONTE DE NOËL

LES 12 JOURS DE NOËL

NOUVELLES DU CENTRE

PETITE SOEUR VEUT SAVOIR

TÉMOIGNAGES

LYS DES

Kahnawaké (Québec)

The state of the s

Hiver • 1996



Centre Kateri Case postale 70 Kahnawaké, Québec JOL 1B0 Tél.: (514) 638-1546 ou 632-6030

KATERI

No 147

Objet

- 1. Le périodique trimestriel *Kateri*, publié par le Centre Kateri à Kahnawaké (Québec), voudrait vous aider à obtenir des faveurs spirituelles et temporelles, grâce à l'intercession de la bienheureuse Kateri Tekakwitha. Par là, nous espérons hâter la canonisation du Lys des Agniers;
- Nous désirons trouver de nouveaux amis pour la Cause de Kateri, afin d'en obtenir au moins un «Pater, un Ave et trois Gloria» quotidiens en vue de la canonisation;
- 3. Nous vous tendons la main, car sans votre aumône, nous ne pouvons à peu près rien pour faire connaître Kateri, petite laïque, et pour l'examen des faveurs importantes attribuées à son intercession.

Matière

Chaque numéro de Kateri comprend:

- 1. Une ou plusieurs pages sur la vie et les vertus de Kateri;
- 2. Des nouvelles de ses amis répandus de par le monde;
- 3. Le récit de faveurs obtenues par son intercession;
- 4. De la documentation au sujet des autochtones, en particulier des Indiens de la Mission Saint-François-Xavier.

Avantages

Votre abonnement (3 \$ par année), renouvelable le plus souvent possible, vous donne droit à l'inscription parmi les «Amis de Kateri» pour qui

- 1. Une messe est offerte chaque semaine;
- 2. Une autre messe est offerte pour les amis défunts;
- 3. Le vice-postulateur prie pendant sa messe quotidienne;
- A titre de bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus, des milliers de messes sont offertes chaque année;
- Est ouvert le trésor spirituel des mérites de la Compagnie de Jésus;
- 6. Des grâces spéciales sont acquises en travaillant à la canonisation de Kateri.

Décembre 1996

Les cinq premiers dollars de tout don compteront pour l'abonnement. Avec la permission de l'Ordinaire et des Supérieurs, Kahnawaké (Québec).

Copyright par Jacques Bruyère, S.J. vice-postulateur. Envoi de publication Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec

Katerigramme

LETTRE DU JOUR DE L'AN

Mon cher Père du ciel.

Quand j'étais enfant, j'ai adressé une lettre du Jour de l'An très fidèlement, à mon père de la terre. C'était une lettre pleine de remerciements et d'excuses: «Vous avez telelment fait pour moi pendant l'année écoulée et comment ai-je répondu à vos attentes?»

Je vous parle assez souvent, mon Père du ciel, mais c'est plutôt pour quémander que de remercier. «J'ai besoin de si, j'ai besoin de ça...!» À la fin de 1996, je désire vous remercier pour bien des choses, pour tout.

Merci d'abord de m'avoir adopté comme fils(fille). Vous avez couru un grand risque. Merci de continuer à m'aimer, à Vous occuper de moi, même si je ne manifeste pas toujours mon affection, ma gratitude. Merci de continuer à essayer de faire de moi un être qui vous ressemble. Vous avez bien voulu m'introduire dans cette Vie qui est la Vôtre et qui me transforme, pas à pas, en Vous.

Merci de me donnez tous les moyens pour devenir comme Vous: la prière, la communion à votre corps, les moyens de réconciliation, les bonnes inspirations de l'Esprit, l'aide de ceux qui vous sont si fidèles – les saints et les anges –, l'exemple de Votre Fils qui est Vie et Vérité.

Je pense aussi à ma maman Marie qui est le canal de la Grâce, vu qu'elle vous a porté dans son sein, Vous l'auteur de toute grâce. Je crois de plus en plus qu'il faut passer par elle pour vous rejoindre, Seigneur. «Marie est le grand moule de Dieu, fait par le Saint-Esprit, pour former au naturel un Homme Dieu par l'union hypostatique et pour former un homme Dieu par la grâce.» Vous voulez que tout nous vienne par la médiation de Marie.

Vous nous offrez aussi, très cher Père, des âmes saintes pour nous aider à aller plus facilement à Vous. Comme c'est remarquable que les saints rejoignent Jésus par Marie. On a pu dire, par exemple, que la principale dévotion de Kateri Tékakwitha était celle à Marie. Très tôt elle l'invoquait comme sa mère, disait le chapelet quotidiennement, récitant ses litanies par coeur, en faisant un voeu de virginité qu'elle confiait le jour de l'Annonciation à sa Mère du ciel.

Merci aussi, cher Père du ciel, pour vos bienfaits d'ordre naturel: ma santé, mon travail, mes vacances, tout mon avoir et mes rêves que Vous m'aidez à réaliser. J'en passe... pour vous demander de m'accepter toujours comme Votre enfant que vous gâtez et comblez de Votre pardon et amour.

Veuillez bénir mon année 1997!

Le vice-postulateur, Jacques Bruyère, S.J.



Sous l'égide de Françoise Gohannhatenha

En 1692, reniée par les siens à cause de sa foi, Françoise endura d'atroces tourments et fut ensuite tuée à coups de pierres. Une autre martyre indienne dont l'histoire est trop peu connue!

- 164. Mme Odilon Vallée
- 165. M. Adéodat Roy
- 166. Une âme du purgatoire
- 167. Mme Cecilia Peterson Diabo
- 168. Mme Aline Verville Bussière
- 169. M. le Juge Jacques
- Bousquet 170. Sr Marguerite-Anne
- Labbé, S.N.D. 171. Mme Marguerite
- Lavigne

S.P.SS.

- 173. Sr. Lucille Croteau,
- 172. M. Jacques Brunet

- 175. Mme Blanche Watier 177. Mme Cécile Lacasse
- 174. Mme Mary Sapienza 176. M. Nicolas Vachon
- 178. M. Benoit Viens
- 179. M. Rennison (Tangie) Step
- 180. M. Lucien Savard
- 181. Mme Yvonne Simard 182. Mme Francis X. Schork
- 183. M. Joseph Pilon 184. M. Daniel Kelly
- 185. Mme Yolande Cournoyer 199. M. Jean-Marie Roy
- 186. Une âme du purgatoire
- 187. M. Guillaume Bigras

- 188. Une âme du purgatoire
- 189, M. Marc-André LeBlanc
- 190. Mlle Melissa Rachel Caron
- 191. M. Maurice Brideau
- 192. Mme Janine Connolly
- 193. M. Ross David Hoffman
- 194. Mme Lucienne Hovington
- 195. Mme Edith Schinck
- 196. Mme Catherine Cody
- 197. Mme Huguette Laroche Brousseau
- 198. M. Alfred Potvin
- 200. M. Clovis J. Muloin

RÉSOLUTIONS DU Jour de l'An

Ëtre un peu moins impatient avec ceux que nous jugeons trop lents.

Être un peu moins arrogant en exhibant notre savoir, Pratiquer plus l'humilité en reconnaissant que notre valeur ne pèse pas beaucoup; Nous sommes des chandelles si petites, si pâles, comparées au grand ciel étoilé;

Soyons plus indulgents, nous efforçant d'être bons. Un peu plus d'effort pour trouver les mots de louange;

Les mots de louange à adresser aux autres

pour leur réjouir le coeur,

Un peu plus d'efforts pour aider un frère naufragé;

Un peu plus de courage pour accomplir une tâche ardue.

Voici nos résolutions pour chaque jour,

Seigneur aidez-nous à les garder toutes.

Pourquoi la Bienheureuse Kateri Tékakwitha au Séminaire de Maryknoll, N.Y.

En octobre dernier, les missionnaires de Maryknoll, ont dédié leur chapelle de formation de Maryknoll à la Bienheureuse Kateri.

Après une enquête auprès des séminaristes, tous s'entendaient sur ce vocable. Le séminariste Andrew Russo nous dit le pourquoi de cette décision:

- Kateri représente les peuples autochtones avec qui les Pères de Maryknoll sont souvent en relation.
- ◆ Kateri est la première indienne nord-américaine à être béatifiée par l'Église Catholique Romaine.
- Kateri était jeune et très tôt elle engagea sa vie au service du Christ, Elle mourut à 24 ans.
- Les indigènes américains, comptent parmi tous ceux du monde le groupe qui a le plus souffert. On a confisqué leurs propriétés, on les a dépouillés de leur honneur et de leur héritage, on les a relégués au statut de proscrits, eux qui en fait étaient les premiers propriétaires de ces terres.
- Kateri s'érige comme un exemple insigne de piété, de chasteté et de dévotion à ceux qui cherchent le sens de la souffrance humaine dans cette

- ◆ Laissée marquée par la petite vérole et à moitié aveugle depuis son enfance, Kateri, une «vraie guérisseuse blessée ellemême (wounded healer) prêcha et pratiqua l'amour, la paix et la compréhension, durant toute sa courte vie.
- ◆ Kateri nous rappelle que les missionnaires ont beaucoup à apprendre des vies de foi des peuples dans les pays où ils vivent.
- Kateri rappellent aux missionnaires le respect des pays où ils ne sont que des hôtes.
- Kateri nous invite à regarder les marginaux, souvent des femmes, des enfants et des nations aborigènes dans les pays où les Pères de Maryknoll missionnent.
- Tékakwitha signifie «celle qui avance à tâtons» durant notre formation nous nous heurtons souvent à des obstacles en nous et autour de nous. L'exemple de Kateri nous rappelle que nos heurts font partie du cheminement qui nous conduit à Dieu et à notre identité d'enfants bien-aimés de Dieu.

Sém. André Russo Trad. J.B.



Le Père Larry Lewis bénit la chapelle.

«C'est à moi de faire ça?»

e Camp Glinodo, un camp d'été près d'Erié, PA., est dirigé par les Soeurs Bénédictines, et à chaque année, il essaie de promouvoir la nature par une campagne intitulée

«Les stations de la Création». Le camp de l'été 1996 fut le plus intéressant de tous et voici pourquoi.

Comme les campeurs et leurs parents arrivaient, une statue de la Bienheureuse Kateri était en train d'être sculptée dans la base d'un arbre toujours debout devant la Maison Tékakwitha.

Cet arbre en question en était un endommagé par la vilaine tempête de mai dernier, qui aurait dû être coupé. Au lieu d'abattre tous ces arbres les administrateurs du camp demandèrent d'en épargner un de 12 pieds de hauteur, en vue d'y sculpter une statue. Six ou sept semaines avnt le camp, Sr Carolyne Gorny-Kopkowski,

l'administratrice du camp, appela le sculpteur Bryan Sprague, pour le prier de réaliser cette statue assez rapidement, mais il répondit qu'il n'était pas sûr de trouver le temps... «Nous avons une vraie dévotion à Kateri, de dire Sr Carolyne. On sent même sa présence ici. Les gens des alentours savent qu'elle est la première vraie américaine à être béatifiée par l'Église de Rome en attendant de la voir canonisée bientôt i.e. déclarée sainte publiquement par le Pape, pour tout le monde.

Bryan Sprague est un scupteur renommé, alors très occupé. «J'ai

prié Kateri en lui disant que nous avions besoin de son aide pour décider Bryan, dit Sr Carolyne. Elle appela alors Bryan et lui demanda d'achever son oeuvre pour le 14

> juillet, si possible. «Impossible, répondit Bryan, c'est le jour de mon anniversaire de naissance.»

J'en croyais à peine mes oreilles, dit Sr Caroline. «Je dis alors à Bryan que le 14 était aussi le jour de la fête à Kateri et qu'en Amérique on dit: Ladies first!» Le pauvre Bryan répliqua: «Alors, je suppose qu'il faut que je m'exécute!»

Bryan Sprague travailla huit heures d'affilée et dimanche matin, la statue était terminée. «Elle est magnifique,» de s'écrier Sr Carolyne, et je me propose de l'entourer de boîtes de fleurs.»

Kateri Tékakwitha, d'après elle, accepte deux traductions... La première: «Celle qui se heurte sur tout» à cause

de sa demi cécité causée par la petite vérole. L'autre: «Celle qui enlève les obstacles sur sa route». Sr Carolyne préfère cette dernière.

«Je la vois comme une personne déterminée à accomplir quelque chose», dit Sr Carolyne «Il y a en elle une énergie, une force. Je sens que je dois réaliser quelque chose et c'est la bonne Kateri qui m'en donne l'initiative.»

Kateri est la patronne «de la Paix et de l'Écologie». Voilà pourquoi le camp Glinodo lui est si dévouée.

> Morning News, Erie, PA Mike Bennett, Juillet 1996

La femme dans la société autochtone

a majorité, sinon toutes les nations autochtones, était matriarcale. C'est-àdire que la femme avait une autorité prépon-dérante dans cette société. En effet, chez les

Innuat, la femme occupait le rôle le plus important. D'abord n'était-elle pas celle qui donne la vie? Celle qui transmet la culture, la spiritualité et les valeurs, celle qui éduque. Enfin celle qui fait que la nation est ce qu'elle est.

Chez les Innuat, chacun occupait un rôle bien défini. L'homme était le pourvoyeur du gros gibier, le concepteur de l'itinéraire et l'organisateur de la chasse. Il s'occupait aussi du transport de la famille (du village au territoire), du portage du canot et du matériel lourd et de l'installation du campement à chaque arrêt. La femme quant à elle, secondait l'homme.

Les principaux rôles qu'elle occupait, consistaient à élever les enfants, à les éduquer dans tous les sens du mot. De plus, durant la chasse du gros gibier, l'homme partait souvent pour plusieurs jours, alors il était naturel que la femme se charge du quotidien, soit d'assurer les repas journaliers en chassant le petit gibier tel: lièvre, perdrix... en pêchant et en ramassant les fruits sauvages. C'est elle aussi qui

procédait au traitement de la viande et dupoisson pour la conservation par le fumage. C'est encore elle qui s'occupait du nettoyage et du traitement des peaux afin de les rendre conformes pour la confection des vêtements divers et devant servir à l'usage de différents accessoires nécessaires aux chasseurs.

C'est encore elle qui s'occupait du changement du sapinage de la tente, de l'hygiène du campement, de la santé de sa famille, de la couture, de l'éducation des enfants, de l'apprentissage des prières, de la lecture et de l'écriture pour les enfants et les adolescents aussi. Il arrivait même, dans les familles où les aînées étaient des filles, que celles-ci allaient chasser avec le père.

Avec la sédentarisation, la femme a perdu la plupart de ses occupations. De très valorisée



La femme dans la société autochtone (suite)

qu'elle était, elle est devenue celle qui prépare les repas, fait le ménage, une sorte de servante quoi! L'école l'a remplacée dans son rôle d'éducatrice, le dispensaire (genre de CLSC) a pris en main la santé de tous, les magasins offrent la nourriture et les vêtements, il s'agit de choisir et de payer.

La transmission des valeurs et de la culture va souvent à l'encontre de ce que l'école enseigne; la télévision offre des images plus intéressantes que les légendes qui faisaient les délices des enfants élevés en forêt.

Il ne faut donc pas se surprendre si les Autochtones connaissent des problèmes sociaux. Ils ont été transplantés sans préparation aucune dans une civilisation étrangère dont ils ne connaissaient pas la langue, encore moins les règles du jeu. Du jour au lendemain, tout ce qui les valorisait, tout ce qu'ils aimaient est devenu dérisoire, sans valeur, sans intérêt, mis au rancart.

Cependant, même si elle a passé par l'ahurissement, l'incompréhension, la révolte et le découragement, la femme s'est reprise. Elle s'est adaptée à la nouvelle situation où l'homme était le «chef» de famille d'après les nouvelles règles des dirigeants. Elle s'est mise au travail, elle a fait des études, a envahi le marché du travail.

Aujourd'hui, la femme est dans tous les domaines. De

8



l'ensemble des jeunes Autochtones qui sont aux études postsecondaires et universitaires, la majorité sont des femmes. Elle sont encore majoritaires dans l'obtention de diplômes de fin d'études.

Sur le marché du travail, dans les communautés, ce sont les employées ayant le plus de scolarité mais n'occupant pas toujours les meilleures échelles.

Cependant, elles font leur place. Elles sont, aujourd'hui, plus combatives et ont repris confiance en leurs possibilités, en leur valeur. La femme est en train de reprendre la place qu'elle occupait dans la société autochtone sans tambour, ni trompette, mais d'une facon assurée. Ce ne sera pas facile, mais elle possède la capacité de le faire, dès que la volonté sera assez forte. Par elle, la population entière de la nation retrouvera ses racines, sa fierté et sa véritable identité.

par **Marcelline Picard-Kanapé** Chef de bande de Betsiamites

UN OURS BLANC AU CLAIR DE LUNE

Arrivé à l'âge adulte je chassais seul, même lorsque je poursuivais un animal féroce. J'avais entendu dire que l'ours blanc pouvait se révéler une bête violemment agressive, mais je n'en avais jamais rencontré un qui fut dangereux avant cette nuit-là.

Je m'étais installé pour passer la nuit dans un petit iglou, accompagné seulement de mon fils. tout à coup, alors que nous dormions, un ours blanc frappa le dessus de l'iglou, dont la moitié s'écroula. Il se tenait tout près, juste en face de nous. Nos fusils étaient hors de portée, à l'extérieur, enfouis sous les blocs de neige que l'ours avait fait tomber de l'iglou. Il faisait nuit et nous n'avions pour nous repérer

L'ours se disposait à nous attaquer et l'aurait fait si je ne m'étais mis à hurler. Je criais à tue-tête, c'était le seul moyen de freiner son élan. Je ne pouvais même pas m'interrompre pour dire à mon fils ce qu'il devait faire. Et je me trouvais là sans mon arme, face à face avec un ours. Sans arrêter de crier, je réussis à saisir mon couteau et je l'enfonçai dans la face de l'ours en espérant que cela saurait l'effrayer, mais cela ne l'a pas dérangé le moins du monde. Pendant cette confrontation, mon fils se glissa dehors par le trou que l'ours avait fait dans l'iglou. Ni l'ours ni moi n'en avions rien vu. Soudain un coup de fusil éclata: je réalisai alors que mon fils avait pris l'arme et tiré sur l'ours.

Je me croyais seul apte à maîtriser une telle situation car mon fils était tellement jeune. Mais voilà que c'est lui qui me sauvait la vie car, sans son intervention, il est certain que l'ours m'aurait déchiré en morceaux! Ce fut le premier ours que mon fils abattit, cette nuit-là, au clair de lune. Dire qu'il n'était alors qu'un enfant, et qu'il a bravé un ours pour me secourir. Voilà pourquoi je suis encore en vie aujourd'hui.

que les reflets de la lune.

Récit de Lazarusie Epoo (1981) Adapté de Tumivut, la revue culturelle des Inuit du Nunavik.

Dieu m'a fait indien

Les brises soufflent gentiment à travers toutes les feuilles; Elles semblent me chuchotter un message. Les fleurs et leurs senteurs font surface sur la terre; Elles sont perfection à mes yeux. Les rivières et les lacs remplissent les vallées de bleu; Voyez comment elles luisent et étincellent.. Au-dessus de ma tête voguent le soleil et la lune. O quelle ébauche magnifique!

Chaque matin à mon réveil, je prie. Merci à vous Seigneur pour cela - une nouvelle journée. Je sens votre présence tout autour. Chaque vision et son Me font m'émerveiller.

Je fais partie des arbres et du vent.
Une des fleurs qui poussent.
Je suis une partie de chaque montagne et lac.
Partie de la pluie et de la neige.
On m'a créé pour vivre dans ce monde,
À qui je dois mon appartenance.
Je ferai de mon mieux pour répandre la gentillesse et la paix.
Ainsi je deviendrai fort.
Parfois dans mon sommeil, j'ai cette vision.

Il y a là des milliers d'humains
Toutes ces races et cultures différences sont unies
Chantant la foi qu'ils partagent.
Dieu m'a fait indien et je le demeurerai.
O comme cela me rend fier.
Chrétien et indien sera mon identité.
Je suis prêt à le dire bien fort.
Refrain:
Chaque matin, je me lève et prie
Pour vous remercier Dieu pour cela: une nouvelle journée.

Je sens votre présence tout autour Dans chaque vision et son. Je m'émerveille de ce que je vois. Chaque matin je sens votre embrassement Vous êtes les arbres - le soleil dans ma figure. Merci Seigneur pour ce monde que j'adore. Je chéris tout ce que vous me donnez Cette vie que j'adore. Ce miracle, don de vous.

> Musique et lyrique par Kevin John Saylor

La prière transporte les montagnes...

« Je désire partager avec vous une histoire bien spéciale d'espoir et de guérison. C'est arrivé dans les montagnes de la Caroline du Nord où le Père Tom Field dessert deux paroisses.

Deux jeunes frères, résidents d'été dans notre paroisse Saint Joseph à Bryson City, jouaient rudement un jour, quand Don lança un tournevois de bijouterie à son frère Billy. Tragiquement, le tournevois frappa Billy droit dans l'oeil, perçant la cornée et endommageant la rétine.

Les parents de Billy le portèrent en hâte à la salle d'urgence, priant déjà pour sa guérison. Mais après des examens et de la chirurgie, le médecin

leur apprenaient la mauvaise nouvelle: «Il perdra l'oeil pour sûr» dit le chirurgien. «Nous avons laissé l'oeil en place pour des raisons cosmétiques, mais je suis sûr qu'il sera aveugle.»

Billy rentra à la maison espérant guérir et pour s'ajuster à une nouvelle réalité. Dans quelques semaines, il était passé d'un couvre-oeil à des verres fumés, qu'il devait porter en tout temps.

Quand Billy se présenta à la messe avec sa famille, le dimanche matin, le Père Tom lui demande pourquoi il portait des verres fumés dans l'église.

«Es-tu une étoile de cinéma? lui dit-il en plaisantant.» Billy et sa mère racontèrent toute l'histoire au Père Field et le Père suggéra: «Prions pour ta guérison.» Il invoqua donc la Bienheureuse Kateri Tékakwitha, la première indienne Nord-

> Américaine à être introduite pour sa canonisation et le Père Field demanda au Seigneur de guérir l'oeil du garçon.

Un mois plus tard, Billy alla chez le médecin pour se faire enlever les points de suture. À l'étonnement des médecins un examen de sa vue révéla ce qu'on peut appeler un miracle - l'oeil de Billy était complètement guéri.

Non seulement il pouvait voir, mais sa vision indiquait 20/20 parfaite absolument, tout à fait rétablie.

Si vous demandez au Père Tom qui a guéri Billy, il attribue cette faveur à la Bienheureuse Kateri «qui a donné à Dieu un coup de pouce à l'intention de Billy...»

Les médecins dirent que c'était impossible, mais le Père Tom se souvenait qu'à «Dieu tout est possible.» Avec l'intervention de Kateri, les prières du Père et la foi de Billy la vue du garçon fut rétablie.

Cette histoire de Billy est un témoignage inspirant du pouvoir de la prière, n'est-ce pas?

Glenmary Home Missioners Trad.: F.B.



2ue Fésus Enfant, sa divine Mère
et la bienheureuse Kateri
vous comblent de Paix
d'Amour et de Foie
pendant le temps de Noël
et chaque jour du Nouvel An!

Le Centre Kateri et son personnel

Un petit enfant nous est donné...

Avant que tu ne viennes au monde,
Seigneur,
ton amour nous demeurait caché.
Ta miséricorde faisait l'objet d'une promesse,
non d'une expérience.
Aussi beaucoup d'hommes n'y croyaient pas
et disaient aux prophètes:
«Jusque à quand allez-vous dire:
paix, paix, alors qu'il n'y a pas de paix»
Et tes prophètes se désolaient.

M ais maintenant,
que les hommes croient à ce qu'ils voient!
Voici que la paix n'est plus promise
mais envoyée,
non plus remise à plus tard, mais donnée,
non plus prophétisée mais proposée.

In petit enfant nous est donné.
En lui habite la plénitude de la divinité.
Quelle grande preuve de ton amour
tu nous donnes,
en ajoutant à l'humanité le nom de Dieu.

D'après un sermon de Saint Bernard pour l'Epiphanie

Conte de Noël Eli X, Elia VI et Noël

Eli X et Elia VI sont des des-cendants du grand prophète Elie, donc des extra-terrestres. C'est ce grand prophète qui est

auprès de Jérusalem... Il faut se rappeler que lors de tout grand événement dans la Bible, il y a des manifestations cosmiques qui



ébranlent tout l'univers: la création du monde a causé les plus grandes commotions devaient résulter dans formation de continents, de mers, de lacs et montagnes, sur la planète Terre. Y avait-il alors des extraterrestres? Seul Dieu.

disparu dans le ciel avec son char de feu et qui doit revenir sur la terre pour annoncer la fin du monde. Libre à chacun de croire ou de ne pas croire aux E.T. N'est-ce pas vraisembable? Le Créateur du ciel et de la terre a pu placer des êtres vivants

ailleurs que sur notre planète... Les autochtones ne croient-ils pas à des lutins qu'il ne faut pas molester parce qu'ils sont porteurs de bonne chance...

À la vraie naissance du Sauveur, il v a deux mille ans, lors de cette perturbation dans le ciel - les choeurs des anges lumineux, leurs chants célestes, l'Étoile des Rois Mages - Eli et Elia furent attirés curieusement vers cette grotte, dans les monts

un peu cachottier dans sa création, le sait, lui qui devait donner à l'homme et à la femme le soin de découvrir toute sa puissance et son ingéniosité dans cet immense univers.

Le char ou la soucoupe volante qui transportait Eli et Elia fut d'abord attiré par ces clartés dans le ciel, si fortes qu'elles éclairaient toute la campagne de Bethléem. Ils ont ainsi aperçu de si de là des

Conte de Noël Eli X, Elia VI et Noël (suite)

bergers se diriger vers cette grotte où se cachait le mystère. Eli X naviguait son appareil bien camouflé alors qu'Elia observait le point de mire des anges et des bergers.

Si cet événement était si important, pourquoi les grands de la terre n'y étaient-ils pas conviés? Elia VI finit par percevoir deux animaux dans cette grotte: un immense boeuf et un petit âne. C'était donc simplement une étable pour les bêtes de somme et peut-être pour les moutons. Mais alors que venaient voir les bergers dans ce pauvre abris? Un autre virevoltage de la soucoupe dans les airs et Elia apercut dans une mangeoire, un tout petit être, bien petit, bien petit... Est-ce possible qu'un grand personnage se fasse si petit dans un endroit aussi misérable? Si les anges chantent ses louanges dans le ciel et l'annoncent aux hommes de bonne volonté, c'est que ce nouveau-né naissait pour accomplir quelque chose de grand. Un autre coup d'oeil et nos E.T. se trouvaient parmi les anges pour percer ce mystère. Leur présence et leurs chants annonçaient la naissance d'un messie, un sauveur attendu depuis longtemps. Un Messie dont leur ancêtre le prophète avait parlé et prédit la venue.

Tout prenait place dans la tête d'Elie et d'Elia quoiqu'un tel spectacle sur la terre, dans un si humble hameau demeurait encore une énigme. Si seulement

le grand Elie revenait pour leur expliquer ce mystère...

Et voilà qu'Eli et Elia se mirent à envier les parents de cet enfant et les bergers qui en étaient si près. Pourquoi ce Messie n'est-il pas venu chez-nous? Comment ça fait-il qu'il se révèle aux humains et non pas aux E.T.? Ils allèrent donc raconter leur expérience à leurs frères et soeurs E.T. «Mais il vous faut retourner pour constater l'accueil que cet enfant recevra,» dirent-ils.

Après quelques jours, ils aperçoivent, par un soir de belle lune, une jeune femme à dos d'âne portant un efant, filant à la dérobée avec son mari, vres l'Égypte. Si c'est un Sauveur pourquoi est-ce qu'on ne lui souhaite pas la bienvenue? Ils ignoraient qu'on avait écrit dans les grands livres: «Il est venu parmi les siens et ils ne l'ont pas recu.»

Aujourd'hui encore on aperçoit ces soucoupes volantes qui virent-volte ici et là. Serait-ce que les E.T. viennent voir si les humains ont changé d'attitude? Ont-ils enfin ouvert leurs à cet enfant brûlant d'amour qui veut les transformer en dieux?

Que les E.T. soient vrais ou faux, il reste qu'ils nous envient et voudraient bien être à notre place.

Jacques Bruyère, S.J.

Les 12 jours de Noël...

De 1558 à 1839, l'Église catholique romaine en Angleterre avait défendu de pratiquer ouvertement sa foi. Les fidèles de l'Église inventèrent donc des moyens de communiquer le don de la foi par un chant codé, connu sous le nom des «12 jours de Noël». Ci-dessous sont les diverses explications de ces symboles:

Les jours s'étendaient du 25 décembre (Noël) au 6 janvier (Épiphanie). La répétition de la mélodie signifiait le renouveau continuel des dons de Dieu.

Une PERDRIX

est un symbole du Christ. La perdrix feint la blessure pour protéger ses petits qui sont sans défense, comme nous étions devant Satan avant la venue du Christ.

Un POIRIER

est le symbole du salut de l'homme, comme le pommier est celui de sa chute.

Un COUPLE DE TOURTERELLES

symbolisent le sacrifice de l'Ancien Testatement, offert par les plus pauvres du peuple.

Les 3 POULES FRANÇAISES

estimées pour leur beauté et leur rareté, symbolisent les cadeaux des Trois Rois Mages et les trois vertus théologiques de la foi, espérance et charité.

Les 4 OISEAUX HÉLEURS

représentent les 4 grands prophètes et les 4 évangélistes, le premier annonçant Sa venue et le dernier proclamant Son message.

Les 5 ANNEAUX D'OR

représentent le cercle parfait de la foi, l'amour de Dieu pour nous, notre amour pour Dieu et notre amour réciproque. Le nombre 5 réfère aussi aux 5 sacrements obligatoires et aux 5 livres du Pentateuque, encore connus comme la Loi.

Les 6 OIES PONDEUSES

représentent les 6 jours de la création.

Les 7 CYCNES NAGEURS

sont les 7 dons du Saint-Esprit et les 7 pratiques de miséricorde. Le nombre 7 est le nombre de la perfection.

Les 8 VIERGES À TRAIRE-LE-LAIT

sont le 8 béatitudes ainsi que les 8 fois pendant l'année où nous pouvons recevoir l'Eucharistie.

Les 9 DAMES DANSANTES

sont les 9 choeurs des anges et les 9 fruits Saint-Esprit.

Les 11 CORNEMUSIERS

sont les 11 apôtres qui proclament la résurrection de Jésus.

Les 12 TAMBOURS

sont les 12 prophètes mineurs de l'Ancien Testament et les 12 points du Credo des Apôtres, référant aussi aux 12 Tribus d'Israël. Par rapport aux apôtres, 12 représente l'achèvement et la plénitude.



NOUVELLES DE KATERI

FAVEURS enregistrées au Centre depuis le 11 septembre jusqu'au 6 novembre 1996. Maladies apaisées 12 Guérisons 4 Emplois gardés ou obtenus 8

Emplois gardes ou obtenus
Bonne mort
Maisons vendues ou achetées
Heureux voyages
Opérations réussies ou évitées

Grâces temporelles Tranquillité d'esprit

Merci à Monseigneur Jean-Guy Couture!

Merci à Mgr Jean-Guy Couture d'avoir fait cadeau au sanctuaire de Kateri à Kahnawaké d'une relique de la Bienheureuse Kateri qu'il a bien voulu authentiquer. Elle est enfermée dans un reliquaire doré, magnifiquement orné par Soeur Rita Fortin, religieuse de Notre-Dame du Bon-Conseil.

La revue Kateri a déjà publié un article sur ce don du Père N.V. Burtin o.m.i. à Mgr Dominique Racine, évêque de Chicoutimi, vers 1875, évêque très dévoué à la Cause.

Cette relique déposée à l'évêché de Chicoutimi, a été découverte par l'abbé Jean-Philippe Blackburn, dans une section des archives où l'on déposait depuis longtemps d'anciennes et récentes reliques. On a fait cadeau d'une parcelle à l'église de Mashtieuiatsh (Pointe Bleue) à l'occasion de la bénédiction de l'église dédiée à la bienheureuse Kateri Tékakwitha, en 1987.

Cette relique est arrivée à Kahnawaké en la fête de la Toussaint, un heureux présage de sa canonisation bientôt, qui sait? Elle servira à la vénération individuelle de tous les pélerins qui viennent au sanctuaire en grand nombre, vu qu'elle peut être tenue à la main.

Merci aussi à M. Jean-Philippe Blackburn, prêtre archiviste qui a confié la relique à l'abbé Jacques Bouchard qui l'a apportée sécuritairement à Montréal pour la remettre à la Mission Saint François-Xavier.

Le Père Henri Béchard doit se réjouir de cette translation de la relique su sanctuaire de Kahnawaké, qui se doit de présenter aux nombreux dévots de Kateri, une si belle relique, dans un reliquaire magnifique.



Désiré par le Centre Kateri

Notre polycopieuse actuelle remonte à l'an de grâce 1985 et elle a bien servi. Comme toute vieille machine elle connait des bobos. Nous voudrions la mettre à la retraite, sans pension espérée, mais elle ne trouve pas de remplaçant.

Si quelqu'un avait une polycopieuse, pas trop ancienne, ni trop usée, sans maladie de coeur... et voudrait en disposer, qu'il pense au Centre Kateri et nous en fasse cadeau pour Noël. Cet appareil nous servira à imprimer des formats ordinaires, sans couleur.

S.V.P. appelez le Centre Kateri 638-1546 et notre secrétairecomptable depuis 1945 se fera un plaisir d'aller la chercher dans votre grenier.

Merci.

Témoignages de faveurs obtenues

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme R. G.!

Je viens répondre à ma promesse à Kateri de lui envoyer trente dollars, spécialement pour ma guérison d'étourdissement. Merci.

(Beauharnois, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme O. T.!

Merci pour la conversion de notre fils. Nous demandons à Kateri de continuer à le protéger. Veuillez faire publier ceci dans le sourire de Kateri sur vos jours.

(Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme Y. B.!

Ci-inclus un chèque de vingt-cinq dollars que j'avais promis pour la protection de ma fille aînée partie enseigner à Taïwan. Tout c'est bien passé, et j'aimerais qu'il en soit ainsi pour cette seconde année. Merci aussi à Kateri de m'avoir aidé lors d'une opération à un genou. Tout s'est bien déroulé. Merci aussi de protéger ma 2e fille lors qu'elle a fait une dépression. Que Kateri protège et aide ma 3e fille que tout aille bien pour elle. Je prie Kateri tous les jours et je sais qu'elle m'aide....

(Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme E. W.!

Je vous envoie un chèque en remerciement à la bonne Kateri pour faveur obtenue, à savoir la vente d'une roulotte. Tous les jours je l'invoque. J'ai bien confiance en elle. Un gros merci.

(Montréal-Nord, QC)

💃 Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme H. B.!

Ci-inclus un chèque de dix dollars que j'ai promis pour la cause de Kateri si elle m'aidait pour une opération pour une cataracte. J'ai été opérée et c'est bien réussi. Alors merci à Kateri. Je dis toujours mon Notre-Père, le Je vous Salue Marie et les trois Gloire soit au Père pour sa canonisation, espérant que ce sera bientôt.

(Chomedey, QC)

🖟 Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme A. G.!

Je veux dire merci à cette bonne Kateri parce que mon fils a trouvé du travail et je lui demande avec une entière confiance de le favoriser dans cette entreprise. J'inclus dix dollars.

(La Prairie QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme R. P.!

J'envoie un chèque de dix dollars que j'avais promis à Kateri pour l'aide qu'elle apporte à ma famille et à moi. Mon mari va de mieux en mieux et je suis sûre que Kateri y est pour quelque chose. Ma fille avait un problème d'heure à son travail et tout est entré dans l'ordre. Kateri lui a donné le courage de parler à son supérieur et tout s'est bien passé. Je prie toujours Kateri pour qu'elle nous garde en santé et qu'elle protège l'emploi de chacun de nous...

(Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme G. T.!

Ci-inclus un montant de vingt dollars en remerciement à Kateri pour la protection de mon logis et de nous-mêmes. Priez pour nous, s.v.p.

(Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme G. L.!

Je vous envoie un don de cinquante dollars pour la Cause de Kateri. J'avais promis ce don afin que les résultats des examens de mon fils soient bons, et j'ai été exaucée. J'ai tellement confiance en elle que je voudrais que ma lettre soit publiée afin de mieux la faire connaître. Merci à Kateri pour cette faveur obtenue et bien d'autres.

(Natashquan, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mlle A. D.!

Je m'excuse de ne pas faire assez confiance en Dieu et Kateri. C'est pour cela que je leurs dois un gros merci du fonds du coeur pour m'avoir obtenu ma faveur.

(Lamèque, NB)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme M. W.!

Pendant bien des années j'ai souffert d'une maladie à laquelle le médecin ne trouvait pas de remède. Enfn j'ai décidé d'aller passer un examen à l'hôpital. Là, on m'a prescrit des pilules qui ont contrôlé mon mal pour environ sept ans. Mais depuis près de deux ans la maladie est revenue. Donc j'ai consulté un chiro-praticien où j'ai pris plusieurs traitements, mais comme je n'avais pas entière confiance en cette méthode, et j'ai arrêté de prendre mes pilules. Alors j'ai prié Kateri et lui ai promis que, si dans quatre mois, je n'avais aucune trace de ma maladie, je lui enverrais vingt-cinq dollars et en plus dix dollars si elle guérissait mon poignet gauche. Tout va très bien. Je m'acquitte aujourd'hui de ma promesse et je dis mille fois merci à Kateri. Tous les jours je dis la prière à Kateri, un Notre Père, Je vous Salue Marie et trois Gloire au Père. Ne m'oubliez pas dans vos prières.

(Montréal, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme L. P.!

Ci-inclus un chèque de dix dollars en remerciement à Kateri pour faveur obtenue. J'avais reçu un petit compte d'un peu plus de cent dollars pour le transport en ambulance à l'hôpital. Pour moi je ne croyais pas être obligée de le payer, c'est pourquoi j'ai promis cette offrande, Kateri m'a exaucée.

(Québec, QC)

Le sourire de Kateri sur vos jours, Mme A. G.!

J'envoie un chèque au montant de cinquante dollars à Kateri en reconnaissance pour les beaux voyages qu'on a pu faire cet été sans accident. Je l'implore toujours de nous protéger. Je vous demande de joindre vos prières aux miennes pour que Kateri me soulage des problèmes de santé qui m'incommodent et m'inquètent depuis quelque temps. J'ai espérance qu'elle peut et va réger mes malaises. J'ai tellement confiance en elle.

(Montréal, QC)

Petite soeur veut savoir...



si vous nous aiderez à recueillir au moins 50 000 promesses d'un Pater, d'un Ave et de trois Gloria quotidiens!

Nous en avons besoin pour obtenir du Coeur de Jésus la canonisation de la bienheureuse Kateri Tekakwitha.

On compte maintenant 28 333 promesses de prières après dix années d'efforts. Il est grand temps d'ajouter la vôtre!

Kateri Mari Morris Née le 16 juin 1987, Baptisée le 5 juillet 1987 6e enfant de Maria Morris Photo prise à l'âge de 5 ans et envoyée par sa grand-maman Margaret M. Huemphner

Dieu avec nous...



L'envoyer au Centre Kater C.P. 70 Kahnawaké (Québec) JOL	
Ma promesse à KATERI	Date
	ffrir chaque jour un «Notre Père»,
	trois «Gloire soit au Père» jusqu'à pour la canonisation de Kateri.
l'obtention du miracle requis	
l'obtention du miracle requis	s pour la canonisation de Kateri.
NomRue ou C.P	s pour la canonisation de Kateri.

Vos intentions

Spirituelles	Temporelles
☐ Amour du bon Dieu	□ Emploi
☐ Conversion	☐ Santé
☐ Paix de l'âme	☐ Logement
☐ Résignation dans les épreuves	☐ Secours financier
☐ Paix dans la famille	☐ Accouchement réussi
☐ Vocations	☐ Bon amis
☐ Fidèles défunts	☐ Succès dans les études
☐ Bienheureuse mort	☐ Paix sur la terre
☐ Obéissance au Saint-Père	
Autres intentions	ro 6.00) zlisel) militi neg "nusinos e

Aimeriez-vous aider la Cause de Kateri?

À l'occasion de **votre testament**, pourquoi ne pas réserver une part à la Cause, en vue de la canonisation de Kateri ou pour l'entretien de son sanctuaire. Écrivez simplement:

Don à la Cause de Kateri Tekakwitha

Centre Kateri

C.P. 70, Kahnawaké (Québec) JOL 1B0

Et Kateri veuillera toujours sur vous et les vôtres, sur la terre comme dans le ciel.

Les cartes de condoléances «Kateri»

À l'occasion du décès d'un parent ou ami, vous n'avez qu'à apposer votre signature à l'une de ces cartes et à l'expédier aux parents du défunt.

Une lettre du vice-postulateur avisera la famille éprouvée de l'inscription du défunt dans l'Association Kateri-Tekakwitha, pour qui:

- on offre une grand-messe chaque semaine à la Mission Saint-François-Xavier;
- 2. le vice-postulateur a une intention chaque jour au mémento de sa messe;
- 3. s'ouvre le trésor de toutes les messes offertes chaque mois pour les bienfaiteurs de la Compagnie de Jésus;
- 4. est assurée la participation aux bonnes œuvres des Jésuites;
- 5. le vice-postulateur offre lui-même une messe le lundi de chaque semaine.

Écrire au Centre Kateri, C.P. 70, Kahnawaké (Québec) JOL 1B0.

La boîte de douze cartes: 5 \$ (frais de poste inclus). Chaque inscription dans l'Association Kateri-Tekakwitha pour un défunt: 2 \$ par année.

Katerina



en vente à

Centre Kateri Case postale 70 Kahnawaké (Québec) JOL 1B0 Tél.: (514) 638-1546 ou 632-6030

Médailles

- 1. Argent mat: 0,50 \$
- 2. Doré: 3 \$
- 3. Cuiller-souvenir: 4 \$

Images de Kateri (avec ou sans prière)

- 1. Couleur brune, par le scuplteur E. Brunet (12,7 cm x 6,25 cm): 0,10 \$
- 2. En couleurs, par Mère Nealis (10,8 cm x 7 cm): 0,15 \$
- 3. En couleurs, par Mère Nealis (23 cm x 35 cm): 1,50 \$
- 4. En couleurs, par John Steele (10,2 cm x 7,6 cm): 0,10 \$
- 5. En couleurs, par John Steele (72,2 cm x 39 cm): 5 \$

Images-reliques

1. Étoffe qui a touché aux ossements (2,8 cm x 2,5 cm): 0,50 \$

Neuvaine (en français ou en anglais)

Sous forme de biographie, par Henri Béchard, S.J.: 36 pp. (illustrée) 2 \$

Plaquettes

- 1. Plaquette métallique de Kateri, au cadre en émail bleu et blanc: 3 \$
- 2. Plaquette métallique de Kateri avec étui en plastique: 2,50 \$ avec relique: 3 \$

Timbres-cachets de Kateri

Trente-six timbres la feuille: 1 \$

S.V.P. AJOUTER, À CHAQUE COMMANDE, UN PETIT MONTANT SUPPLÉMENTAIRE POUR FRAIS DE MANUTENTION. MERCI.

Statuettes de Kateri (frais de manutention inclus)

- 1. En «hydrocal», de couleur ivoire ou bronze (16,5 cm): 12 \$
- 2. En couleurs (16,5 cm): 15 \$
- 3. En «hydrocal», de couleur ivoire ou bronze (21 cm): 15 \$
- 4. En couleurs (21 cm): 18 \$
- 5. Porte-clé Kateri: 1,25 \$
- 6. Satuette et étui: 1 \$

Livres (frais de manutention inclus)

- En français L'Héroïque Indienne Kateri Tekakwitha, par Henri Béchard, S.J., (livre sur les vertus de Kateri), 12 \$
- En français *La Vénérable Kateri Tekakwitha*, par Henri Béchard, S.J., 20 pp. (petite biographie illustrée), 2,50 \$
- En français L'Astre dans la nuit, Kateri Tekakwitha, par Rachel Jodoin, (biographie romancée), 15 \$
- En anglais Kateri Tekakwitha, par Francis Weiser, S.J., relié: 10\$; broché: 8\$
- En anglais *The Original Caughnawaga Indians*, par Henri Béchard, S.J., relié: 15 \$ En français Spécial «Kaiatanoron Kateri Tekakwitha» par Henri Béchard: 15\$

et en anglais

Abonnement à «Kateri»

Cinq dollars par année. S.V.P., renouveler votre abonnement annuellement.

ISSN 0315-8020

Voici des abonnements à Kateri

(le mien d'abord)

1)	Nom M		*1
	Rue		
	Ville		
	Province ou état		
(2)	Nom M		
	Rue		
	Ville	Code	
	Province ou état		
3)	Nom M		
	Rue		
	Ville		
	Province ou état		
4)	Nom M		-
	Rue		4
	Ville	Code	
	Province ou état	non ser sew	
5)	Nom M	des	
	Rue	Managara	
	Ville	Code	
	Province ou état	ALMAN TOTAL	

Envoi de _	
Adresse _	

À titre gratuit, veuillez inscrire un parent ou ami décédé «Sous l'égide de Françoise Gohannatenha». (Un nom seulement pour quatre abonnements). Le prix des cinq abonnements ne suffit pas; il faut de plus le nom des cinq abonnés. Dès qu'il y aura deux cents défunts d'inscrits, j'offrirai cent messes pour le repos de leur âme. J.B.

Nom du défunt M	